



Capítulo **4**

PU MAPUCHE ÑI  
PICHIKE CHE KA  
ÑI WECHEKE CHE:

¿CHUMNGECHILEY ÑI  
AD NIELU ENGÜN PU  
SOLTAW AWÜKKEYÜM  
ARAUCANÍA TROKIÑ  
MAPU MEW?



Pablo Moraga Moraga

## Chalintukual tüfachi küdaw

Tüfachi trokiñ chillka kupa pengelael tüfachi dungu: chumngechi mongekey pu pichike che ka wecheke che mapuche ngelu tuwlu kiñeke lof mew, *Región de la Araucanía* mew, ka chumngechi mongekey engün mülekeyüm wedake soltaw ñi awükakeetew. Ka kupa pengelal chumngechi tüfachi weda felen mu kawetulngekey kishu tañi mongen engün ka ñi fillke nor dungu nielu engün (*derechos* pingechi dungu)

Tüfachi weychan niewilu chi *Estado* ka pu Mapuchengen engu, inarumelaya-fiyiñ tüfachi trokiñ chillka mu, welu duamfal ngey feypikunael tüfa: *Estado* ñi weda femün mew müley ta awükan, feychi dungu mu, mülekey ta soltaw Wallmapu mew, küme adümliyiñ tüfachi dungu, doy küme adümaiñ pu pichike che ka wecheke che ñi felen Wallmapu mew. Feymew tüfachi chillka mew feypikinuy *Estado* ñi weda femken werkülkeyum ta pu soltaw, feychi dungu mu, rume sufrikey pu pichike che ka wecheke che mapuche ngelu, feymew müte küme tremkülelay, ka fey engün müten feyentukelafi chi *Estado*, feymew tremkey engün lishu ñi famentungen ñi mapuchengen mu.

# 1. Wüneke dungu

Chi *Estado de Chile* dew maypikunuy kiñeke Convenio ka *Declaración Internacional de Derechos Humanos*. Feychike wingka ñi norke dungu ka *Estado ñi ley*, nüwküley engün, ka pünekey yamüñmuafiel pichikeche ka wecheke che ñi felen. Feymew rüf ngey tüfachi fillke norke dungu ingkañpeafiel tüfachi pichikeche ka wecheke che: wünelu, yamüngekey ñi pichike che ngen mu, ñi wecheke che ngen mu; epulelu, ka femngechi yamüngekey ñi wünen anünche ngen mu. Feymew ñi küme yamüngeal pichikeche ka wecheke che mapuche ngelu, duamngey ñi reyülngeal tüfachi epu dungu, feymew küme diay ka newentuñmangeay pu mapuche ñi kishu ngünawal

Kinniengey pu pichike che ñi yamniengen, welu kiñeke *Organismo internacional* ka kiñeke trokiñche küdawkelu *privado* ka *público* küdaw mew, dew dalluntukufi pu soltaw ñi weda femken awükakeyüm pu pichike che ka wecheke che mapuche ngelu, amukelu engün lof mew. Feychi dungu mu, fillke *Tribunal* dew feyentukey pu soltaw ñi weda femken, ka adkunufi pu soltaw (*Carabineros de Chile* ka *Policía de Investigaciones* pingechi trokiñ) ñi doy küme adelkalngeal ñi femken, feymew küme yamniengeay pu pichike che ka wecheke che ñi norke dungu nielu engün.

Chi *Defensoría de la Niñez* ñi küdawkülen, dew pewfaluwi weda femken femlu pu soltaw ñi petu müleken. Ka llowdunguy fentren amuldungu awükangekeyüm pu pichicke che ka wecheke che mapuche ngelu.

## PÜRÜMKECHI

Ka antü müleay tüfachi troy chillka re mapudungun mew; eneru küyen mew konalu epu warangka epu mari epu tripantu (2022), müleay tüfachi rulpadungun.

## PRÓXIMAMENTE

El capítulo completo en mapudungun estará disponible a partir del mes de enero del 2022.